



**Built to Lead**

Для немедленной публикации:  
15/06/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО  
(ANDREW M. CUOMO)

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОВЕДЕНИИ  
КООРДИНИРОВАННЫХ РЕЙДОВ, НАПРАВЛЕННЫХ НА БОРЬБУ С  
УПОТРЕБЛЕНИЕМ СПИРТНЫХ НАПИТКОВ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИМИ, А  
ТАКЖЕ С ПРАКТИКОЙ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ФАЛЬШИВЫХ УДОСТОВЕРЕНИЙ  
ЛИЧНОСТИ ВО ВРЕМЯ СЕЗОНА ЛЕТНИХ КОНЦЕРТОВ**

*Ведомства уровня штата совместно с правоохранительными органами  
будут работать на предотвращение использования фальшивых  
удостоверений личности в качестве основания для приобретения  
алкогольных напитков*

*Несовершеннолетние правонарушители, посещающие концерты, могут  
быть задержаны, а их водительские удостоверения могут быть  
отозваны на срок не менее 90 дней*

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о начале координированных рейдов во время сезона летних концертов, которые пройдут в местах массового скопления несовершеннолетних лиц в рамках постоянно проводимых мероприятий, направленных на борьбу с употреблением несовершеннолетними лицами алкогольных напитков и с использованием ими фальшивых удостоверений личности. Рейды правоохранительных органов пройдут без предварительных уведомлений и предупреждений на различных концертных площадках, а также в других местах массового сбора молодежи по всей территории штата; соответствующие рейды будут проведены Отделом оперативных расследований (Division of Field Investigation) при [Департаменте транспортных средств \(Department of Motor Vehicles\)](#) в сотрудничестве с [Управлением штата по контролю спиртных напитков \(State Liquor Authority\)](#), [Парковой полицией штата Нью-Йорк \(New York State Park\)](#), [Полицией штата Нью-Йорк \(New York State Police\)](#) и местными правоохранительными органами.

«Употребление несовершеннолетними алкогольных напитков и поведение, являющееся следствием воздействия этих напитков, ведут к последствиям, способным разрушить жизнь молодых людей, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Принимая меры по борьбе с этим явлением, мы не только шлем четкий сигнал о том, что такое поведение не является приемлемым в штате Нью-Йорк, но и делаем шаги в направлении предотвращения трагедий, которых вполне

можно избежать».

Летние рейды являются одним из этапов Профилактической операции (Operation Prevent), инициативы, реализуемой Департаментом транспортных средств (DMV) в круглогодичном режиме, в целевой диапазон действия которой включены не только концертные мероприятия, но и бары, заведения для приема спиртных напитков, различные массовые мероприятия и прочие мероприятия, проходящие при массовом скоплении несовершеннолетних лиц. В активной фазе Профилактической операции следственные органы штата сотрудничают с Управлением штата по контролю спиртных напитков (State Liquor Authority State Liquor Authority), а также с прочими правоохранительными органами, проверяя документы, удостоверяющие личность. Если будет установлено, что посетители мероприятий, не достигшие 21-летнего возраста, пользуются фальшивыми удостоверениями личности или прочими фальшивыми документами с целью приобретения алкогольных напитков, эти лица могут быть арестованы, а их водительские удостоверения могут быть изъяты на период от 90 дней до одного года.

В прошлом году Губернатор Куомо (Cuomo) объявил о проведении аналогичной [кампании уровня штата](#), которая прошла на концертных площадках, в частности в Центре искусств Saratoga Performing Arts Center (SPAC), Центре искусств Darien Lake Performing Arts Center, округ Дженеси (Genesee), и в Центре исполнительных искусств СМАС, г. Канандейга (Canandaigua). В этом году Профилактическая операция (Operation Prevent) пройдет на дополнительных площадках, в частности на площадке Nikon в театре Jones Beach Theater (парк штата Jones Beach State Park) на Лонг-Айленде (Long Island).

«Слишком часто мы имеем дело с невинными жертвами, оборвавшимися в юном возрасте жизнями и несбывшимися мечтами и надеждами семей наших соотечественников, причиной которых является употребление алкогольных напитков в несовершеннолетнем возрасте, — сказала **Вице-губернатор Кэти Хокул (Kathy Hochul)**, — В рамках Профилактической операции (Operation Prevent) штат Нью-Йорк наращивает усилия, направленные на борьбу с употреблением спиртных напитков в несовершеннолетнем возрасте, а также с практикой использования фальшивых удостоверений личности. Давайте наслаждаться развлекательными мероприятиями мирового класса, радоваться всему, что может предложить нам наш штат, проводить время весело и в безопасности и возвращаться домой целыми и невредимыми».

**Заместитель исполнительного директора Департамента транспортных средств (DMV) штата Нью-Йорк Терри Иган (Terri Egan) добавила:** «Объявив до наступления летнего сезона концертных мероприятий о том, что Департамент транспортных средств (DMV), Управление по контролю спиртных напитков (SLA) и правоохранительные органы будут проверять удостоверения личности во время летних концертных мероприятий, мы надеемся на то, что молодые люди оставят саму идею приобретения фальшивых удостоверений личности и их

использования для неправомерного употребления алкоголя. Всегда необходимо помнить о том, что приобретение и использование фальшивых удостоверений личности не оправдывают себя. Ведь вы не только рискуете попасть под арест, вы также можете потерять собственное водительское удостоверение на 90 дней. Это довольно протяженный период, особенно в летние месяцы. Я благодарю наших партнеров в Управлении SLA, Управлении по охране парков штата (State Parks), а также в правоохранительных органах по всему штату, которые помогают нам выполнить эту важную и непростую инициативу».

Парковая полиция штата Нью-Йорк (New York State Park Police) продолжит прикладывать скоординированные усилия, направленные на борьбу с нелегальными и связанными с алкогольными напитками действиями на территории и в непосредственной близости от парка штата Saratoga Spa State Park во время серии концертов 2016 Saratoga Performing Arts Center Live Nation, а также в период серии концертов, которая пройдет на территории пляжа Jones Beach. Помимо этого Департамент DMV, Управление по контролю спиртных напитков (State Liquor Authority), а также офицеры полиции, применяющие оборудование для обнаружения фальшивых удостоверений личности, а также офицеры в форме и в гражданской одежде примут следующие меры:

- Патрулирование территории парка, парковочных зон, а также концертных площадок, проведение арестов в случае необходимости, выдача штрафных талонов, конфискация транспортных средств, конфискация и утилизация алкогольных напитков, а также выдворение нарушителей за пределы территории парков и концертных площадок.
- Использование устройств для пассивной проверки на наличие алкоголя в контейнерах без опознавательных знаков (Alco-Sensor FST).
- Контроль дорог и точек доступа для проверки водителей на наличие у них алкогольных напитков, а также с целью выявления фактов управления транспортными средствами под воздействием алкогольных напитков и прочих веществ. Водители в состоянии алкогольного опьянения и пребывающие под воздействием прочих веществ будут немедленно арестованы, а их транспортные средства могут быть конфискованы.

На территории площадок Центра SPAC и пляжа Jones Beach желающие приобрести алкогольные напитки должны будут получить браслеты определенного образца. Чтобы получить браслеты, необходимо предъявить действующие удостоверения личности в любом из пунктов проверки документов, удостоверяющих личность, на территории объекта. Следователи из Департамента транспортных средств (DMV) и работники Управления штата по контролю спиртных напитков (State Liquor Authority) также будут пользоваться портативными устройствами для проверки удостоверений личности, с которыми они смогут проводить проверочно-аналитические действия в отношении подозрительных документов, используя такие технологии, как обработка ахроматическим светом, а также воздействие ультрафиолетовым и инфракрасным излучением.

**Руководитель Парковой полиции штата (State Park Police) Дэвид Херрик**

**(David Herrick) сказал:** «Парковая полиция штата Нью-Йорк (New York State Park Police) с нетерпением ждет возможности приступить к работе вместе с нашими партнерами-правоохранителями с целью обеспечения безопасности посетителей концертов в парках штата этим летом. Лица, ставящие под угрозу общественную безопасность, принимая алкогольные напитки в несовершеннолетнем возрасте, управляя транспортным средством в состоянии алкогольного опьянения и нелегально принимая наркотики или владея наркотическими веществами, будут привлечены к ответственности».

Инициатива «Профилактическая операция» (Operation Prevent) реализуется при поддержке [Комитета по обеспечению безопасности дорожного движения \(Traffic Safety Committee\) при Губернаторе](#), координирующего мероприятия по безопасности движения транспорта на территории штата и предоставляющего федеральные гранты, предназначенные для обеспечения безопасности движения на автомагистралях, регионам, штатам и некоммерческим предприятиям с целью проведения мероприятий, направленных на повышение уровня безопасности на скоростных трассах, снижения уровня смертности и серьезных травм, полученных вследствие транспортных происшествий. В январе 2015 года Губернатор Куомо (Cuomo) [объявил](#) о том, что усилия по борьбе с употреблением алкогольных напитков в несовершеннолетнем возрасте, принятые работниками Департамента транспортных средств (DMV), привели к порядка 760 арестам и изъятию более 750 поддельных идентификационных документов. Работники Департамента DMV в тесном сотрудничестве с Управлением штата по контролю спиртных напитков (SLA), провели четыре совместных операции в 2015 году, две из которых привели к отзыву выданной заведением лицензии на торговлю спиртными напитками.

Под руководством Губернатора Куомо (Cuomo) Управление штата по контролю спиртных напитков (SLA) в активном образе усилило правовой контроль над продажами алкоголя несовершеннолетним, обеспечивая мероприятия, направленные на информирование сотрудников лицензированных заведений об их обязанностях. Количество случаев привлечения нарушителей к ответственности работниками Управления штата по контролю спиртных напитков (State Liquor Authority) увеличилось до 1 552 в 2015 году, что на 50 процентов больше в сравнении с 1 036 нарушениями, зарегистрированным в 2010 году. Управлением штата по контролю спиртных напитков (State Liquor Authority) было также увеличено число тренингов, целью которых является снижение статистики продаж спиртных напитков несовершеннолетним лицам и помощь лицензированным заведениям в предупреждении нарушений посредством сертификации и продвижения программы Alcohol Training Awareness. Количество тренингов, посещенных владельцами лицензий и их сотрудниками возросло почти втрое, с 5 014 в 2010 году до 14 549 в 2015 году.

**Винсент Дж. Бредли (Vincent G. Bradley), председатель Управление штата Нью-Йорк по контролю спиртных напитков (New York State Liquor Authority), сказал:** «Следя за тем, чтобы алкоголь не попадал в руки несовершеннолетним молодым людям, мы в Управлении штата Нью-Йорк по контролю за спиртными

напитками (New York State Liquor Authority) решаем одну из приоритетных задач своей деятельности, — Мы должны работать на передовой и в упреждающем режиме с нашими партнерами из Департамента транспортных средств (DMV), Управления парков (Parks) и местных правоохранительных органов для того, чтобы обеспечить ответственную продажу алкогольной продукции и ее приобретение только совершеннолетними лицами».

Дополнительная информация о Департаменте DMV представлена [здесь](#).

###

Другие новости доступны на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418